

3 Мадриду повідомляють, що у зв'язку з резолюцією комітету Загального Зібрання О.Д. до справ політики й безпеки, яка закликає всіх членів О.Д. відкликати голов своїх дипломатичних місій з Мадриду, в столицях всіх єспанських провінцій відбуваються демонстрації проти О. Д., як це вже було в Мадриді. Єспанська преса друкує резолюцію комітету О.Д., не додаючи коментарів. В статтях звертається увагу, що за цілою справою криється Советський Союз та рівночасно вказується на розбіжності між самими союзниками. Голови закордонних представництв ще не одержали жодних доручень у зв'язку з резолюцією. Вважається, що резолюція в нічному не змінить ані положення, ані становища Єспанії.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1917.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Подписка число три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і Заграниці:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.30
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з суботи (з англійською Частиною):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50
За оголошення редакція не відповідає.			
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.			
Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.			

БІЛБО Й БІЛБОІЗМ

З усіх американських політиків-демагогів наносять у світі нашому краєві й цілому американському народові чи не найбільшу шкоду таки Теодор Г. Білбо, сенатор з Місісіпі. Саме тепер розбирає сенатська комісія справу його поновного вибору сенатором, але так виглядає, що він таки готов залишитись у сенаті ще й третім наворотом. Що це значить, пізнають найкраще по тому, що така поважна індивідуальність як сенатор Тефт назвав не так давно присутність Білба в сенаті — „ганьбою для сенату”, обстоючи сенатське право виключити з своїх рядів того роду особу більшістю двох третей голосів.

Білбо з'явився вибраним тим разом дуже малою більшістю голосів, яка виносила всього коло 4,000 голосів. Та є безсумнівним фактом, що й цей вибір наступив тільки тому, що в стейті, де нігри становлять більшість, білі сторонники Білба та його расових упереджень вживали залукування, побиття та інших того роду методів, щоб не допустити чорних до голосування. Демократична Партія, що є на полудні домінуючою, в практиці не дає ніграм можливості користати з горожанських, виборчих прав, а Республіканська Партія не має там ніякої сили. Отсей нездоровий стан, який поборюють на полудні всі поступові білі, як демократи, так і республіканці, використовують такі демагоги як Білбо для своїх політичних цілей і особистої кар'єри.

Білбо обрав себе чемпіоном „білої раси”, а зокремивши це й анімацією, проповідуючи її „вищість” на зразок науки Гітлера про „вищість” німецької раси. Видно, що цей „білбоїзм” в Місісіпі поплеще, коли Білбо, бідак з походження, пливе на верхах політичної кар'єри уже 33 роки, хоч в тому часі приходилося йому сидіти в тюрмі. Він же з відомий з різних хабарницьких історій та скандалів, головню з жінками. Саме те, що, не зважаючи на неславу, він був кількома наворотами стейтовим сенатором, губернатором та сенатором Злучених Держав, збільшає ту „ганьбу”, про яку говорив сенатор Тефт.

Білбо завдячує свою кар'єру ще й зручному крутиству. Він уміє знаменито грати на людських пристрастях, упередженні й темноті. У боротьбі з противником не перебирає у ніяких засобах, цілком так, як це робили нацисти, чи як роблять вихованці Кремля. Звичайно не виправдує себе за злочини, які йому закидають, а тільки приписує їх своїм противникам.

Найгірше у тому всьому; що на Білба покликується дуже часто комуністична пропаганда і після його діяльності та його висказів судить цілу американську демократію, що веде боротьбу з тоталітаризмом. Білбо є лихом, є він американським недомоганням, але ніколи Америкою, бо ця постійно бореться з білбоїзмом в культурній і законній спосіб у твердому переконанні, що йому таки прийде кінець.

НА ДЕННЕ СВІТЛО

Звідомлення італійської поліції, що вона відкрила нову систему більшовицької підпольної акції, вказує, що світ повинен приймати за правду мирові заяви советських дипломатів, звернені до світа з Москви чи через Організацію Об'єднаних Держав. Система „тройки”, тобто комуністично-більшовицьких аячюк, складених з трьох осіб, лише вказує на удосконалення потайних затиї московського комунізму у підготові до нової війни. Наказ, щоб члени „тройки” поповняли самогубство на випадок приловлення перед часом пригадує на це, що більшовики є однаково строї супроти цих, яких вони хочуть зловити під своє ярмо як і супроти цих, хто має ловити.

Оці вісті про підготовку більшовиків здобути Італію під свою владу потверджують лише існування урядового комуністичного плану на здобуття світа, який оприлюднив Вільям Генрі Чемберлін у своїй недавно виданій книжці „Блупринт фор дін Ворлд Конквест” і в якій автор подрібно виказав цей план на основі документів зладжених самими комуністами і їх провідниками з Москви. Чемберлін виказує, що комуністична філософія основана на залізних догмах, та що вона є підставою до кінцевого тріумфу комунізму на цілому світі, згідно з надіями Кремля.

Як переводять більшовицькі тайні агенти свої плани для підготовки свого панування над Америкою, виказує звіт урядової комісії в Канаді, оприлюднений під назвою „Ріпорт оф дін Роял Комішен”, виданий 5 вересня 1946 р. У цій звіті, у формі грубої книги на 730 сторінках, виказано як на долоні не лише способи, якими кремлівські агенти оперували в Канаді, але й поодинокі особи, та організації, якими вони посилувалися у своїх намірах для знищення морального ладу, на яким опирає своє існування суспільність і держава. Згадуючи про свідство урядовця советської амбасаді в Отаві Ігора Гузенка, комісія твердить, що він „був без сумніву найбільше придатний свідок і відкрив нам існування конспіративної організації, яка оперувала в Канаді і в інших краях”.

Із свідства королівської комісії довідуємося, що більшовики насадили своїх агентів в різних урядових установах в Канаді, роблять це саме і в інших краях, отже і в Злучених Державах. На потвердження цього може служити свідство не меншого знавця комуністичної пропаганди, як передсідника Комуністичної Партії Америки, Вільяма Фостера. Фостер промовляв на засіданні краєвого комітету Комуністичної Партії, що відбулося в неозначеній місці в Нью

Йорку, як це сповідає Нью-Йорк Таймс у виданні з 6-го грудня 1946, і тоді сказав, що ліві елементи і ліберали, на яких комуністи рахували і від яких надіялися, що вони при допомозі консервативних демократів дінуть своїх цілей, „тепер поважно здеморалізовані внаслідок зради адміністрації Трумана”. Отже ясне: комуністи були так загніздилися, що вони в федеральній уряді Злучених Держав, що вважають неприхильне наставлення Трумана до них за „зраду”!

Щоби нагородити собі втрату, Фостер радив комуністичному синедріонові, що тепер „треба взятися” до вищого роду роботи, ніж та, яку ми досі виказували”.

Яка це має бути робота, це очевидно є тайною, придумаю в Кремлі. Однак Фостер виразно каже, що комуністи треба буде знайти при творенні Третьої Партії в Злучених Державах і „відібрати ініціативу Джанові Л. Луїсові”.

Згадуючи про цю припадкову свідства більшовицьких затиї для використання навіть американського уряду для своїх цілей, не можна замикати очей на це, чого dokonують більшовицькі агенти серед американців українського роду. Ми чуюмо постійно з більшовицьких радіопрограм, ведених в українській мові, найчорніші клевети, кидані на весь український національний рух і на працю американсько-української громади, скеровану для добра Америки або для добра наших кровних братів за океаном. Із більшовицьких газет, видаваних українською мовою в Злуч. Державах і в Канаді, а в якій ворожеческо до українського свободолобного руху, що людина з малою дозою почуття людяності не може повірити, щоб це могли писати люди, що є на волі й з культурою двадцятого століття.

Оці зразки повинні спонукувати американське громадянство українського роду до присвячування на місцях пильної уваги на затиї питої коломні серед американців українського роду. Ця пята коломна намагається усіми засобами внесати деморалізацію у наше громадянство, щоб таким чином зробити громадян українського роду послухним зрадцям міжнародного комунізму, як теж відтягнути їх від допомоги визвольним змаганням українського народу в Європі.

**За збереження рівноваги**

Українці своєю вдачою дещо зближені до імпульсивних південно-європейських рас, які в житті руководяться більше пристрастями, чим тверезим розумом та холодним обміркованням. Українці теж відомі з широкі скали почувань, хоча і не так змінливі, як в південних народів, та зі своєї „легкозпальності”, що найчастіше кінчається „солом'яним вогнем”. Це виявляється насамперед серед молоді, „гарячої” вже зі самої природи та який не завжди допомагає і відроду Холодної води, що її впливає на голову життя. Проте, „легкозпальності” не бракує і старшим та досвідченим громадянам, які часто „запальються” одною чи другою справою, одною чи другою подією, та її собі руководяться більше імпульсами і почуваннями, чим холодним обміркованням справи, втрачаючи при цьому так необхідну рівновагу в суспільно-громадському і політичному житті. Молодь має „свої права” й її запал мові бути важливою конструктивною силою в суспільному житті, якщо буде збережена відповідна рівновага в практичному поступуванні. Проте, цієї „горячкості” не можна „гасити” другою, протилежною горячкості, бо тоді, власне, попадається з однієї екстремі в другу, до голосу знова приходять антагонізми і пристрасті, а це до нічого доброго не доводить ані у внутрішньо-суспільному, ані в зовнішньо-політичному житті. Рівновага під кожним оглядом мусить бути збережена, головню в таких складних і важких обставинах, в яких опинився український народ взагалі, а нова українська еміграція зокрема.

Від закінчення війни, та головню від часу, як привернено можливості пересилки поштою чи особистих інформацій з європейського континенту, там серед української еміграції спостерігається ту власне горячкості, до речі — цілком зрозумілу, та хвилювання, які з особистого життя переносяться на суспільне і у висліді майже виключається будьяку, можливу в існуючих обставинах, нормалізацію. Цілу ту горячкості, хвилювання та відсутність рівноваги як в оцінці, так і в поступуванні наших братів на європейському континенті можна цілком добре розуміти, що це цілком не є рівнозначне з її виправданням, головню в суспільному житті. Остання війна вивела з колії нормального життя всі народи, вона схвилювала цілий світ, який ще і далше хвилюється, бо й поверхня моря не успокуюється безпосередньо після бурі. Але це треба собі усвідомити і витягнути відповідні висновки та, якщо вже не втихомирювати, то бодай не збільшувати того хвилювання, що

починає межувати з гістерією. Вже з історії останніх двох десятиліть можна б навести чимало прикладів на всілякі екстремі в українському суспільному житті. Не багато змінилося теж після війни, яка справді повинна була багато дечого навчити, власне під оглядом скрайностей, що постають внаслідок всіляких психоз, найчастіше безпідставних. Це не була закінчилася одна війна, як уже почала витворюватися психоза другої української еміграції в деяких випадках, власне на базі тої психоз, почала не тільки снувати всілякі плани, але й відповідно поступати. З думкою, що „немає часу короводитись”, деякі політичні групи почали „організувати”, користуючись при цьому методами, які безогляду на час і безогляду на хвилювання успіхи завжди мусять закінчитись невдачею. Обман, хитрість, терор, виключеність, „аморальність” і тим подібні засоби „освячені ціллю”, могли, наприклад, дозволити Гітлерові й нацистам дійти до влади та на деякий час закріпити її і навіть створити величезну силу, але на як довго? Ці самі засоби і методи дали і держать при владі їх більшовицьких товаришів, але яким коштом і теж ще як довго?

На подібні прояви серед деяких груп нової української еміграції ціла українська суспільність, а насамперед американські і канадські українці зарагували відразу на різні лади. Описля прийшла теж сподівана реакція збоку самої української еміграції в Європі і відносини, виходило б, є на найкращій дорозі до повного оздоровлення, якщо воно в існуючих емігрантських обставинах взагалі можливе. Проте, існує небезпека, що виступаючи проти одної скрайності можна потрапити в другу.

В загальному відомо, що громадське життя нової української еміграції зразу „крутилося” докруги двох головних політичних груп. На підставі всіляких, часто противорічних, інформацій відомо, що обидві ці групи вели різноманітні „акції” і „проти-акції”, послугуючись при цьому недопустимими методами. Нам відомо, як прихильники одної і другої групи викидали себе взаємно з таборів, відповідно до відношення своїх сил, відомі теж методи „стягання податків” і тим подібні „акції”. Одна група зразу почала проявляти велику активність, видавати всілякі публікації і пресові бюлетени, а в міжпартійному житті виявилася нетолерантною і вона головню користувалась методами, яких не можна поводити з демократичними принципами та які в нутрі одного народу є рішучо недопустимими. Ця група, а за нею інші, почали теж монополізувати для себе події з револю-

ційної боротьби в Україні, намагаючись відповідно „капіталізувати” для своїх партійних цілей героїство Української Повстанської Армії, зауваючи і викривлюючи тим самим загальнонаціональний визвольний рух в Україні, як теж без потреби та безпідставно ставляючи себе самих і загальну вою української еміграції в ще більш складне положення, бо провокуючи різноманітні ворожі виступи на міжнародному терені.

Поодинокі групи допустилися теж чийсь ряд інших більш і менших промахів і не тільки у внутрішньо-українському житті, але й у відношенні до зовнішнього світу. Яскравим прикладом того може послужити відомо „афера” зі „спільним” меморіалом так званого Закордонного Представництва УГВР і УНР на Мирову Конференцію в Парижі. Помилки і промахів допускалася не тільки одна група, але й інші і все це, хочби навіть зроблене в найкращій вірі та з найкращими намірами, відбирає кожній окремій групі право на ті претенсії „всеукраїнськості” та „всеобіємності”, які вони видають та обстоюють. Інше діло, що промахів не робить тільки той, хто взагалі нічого не робить і кожну помилку можна б відповідно розуміти і навіть виправдати, але під умовою, що вона справді була тільки помилкою, що її автор до неї признається та її більше не повторює! Натомість тих помилок можна б у великій мірі заощадити українській справі, якщо б громадське життя було побудоване справді на демократичних принципах, якщо була б допущена відповідна громадська контролія та якщо будеться брати до уваги насамперед інтерес цілої справи, а не поодиноких груп, а то й людей.

Серед української еміграції в Європі спостерігається без сумніву здорове намагання до створення на демократичних принципах „вільного” представництва, яке закінчило б партійний розгартіа, було б відповідно громадською контролею та заступало назовні інтереси української справи взагалі, а української еміграції з її поодинокими політичними групами зокрема. Одна група з цих спільних намаганнях виломилась і це обовязково її вина, але з того це далеко не виходить, що нагло цілком всякого громадського об'єднання і всякої громадської роботи має бути виключено боротьба проти цієї групи. Проти неї нагло з усіх сторін видвигається безліч всіляких закидів, а в слід за цим ідуть обвинувачення а далше обчорнювання, яких не посоромилися б і найбільш запеклі вороги українства. Виступаючи проти одної скрайності, зразу ж попадається в другу.

Ми цілком не думаємо цих — назви злегка — промахів виправдувати. Але не виправду-

Лев Ясінчук.

3 УКРАЇНСЬКОЇ СКИТАЛЬЩИНИ

7)

За прикладом Братства почали творити школи і в інших австрійських краях, по таборах удержуваних УНР-аю; гімназія, три народні школи й три дитячі садки в Зальцбурзі, одна народна школа й один гімназійний курс в Горішній Австрії, одна народна школа в Стірії, дві народні школи в Каринтії. Що до матеріальної сторінки, то ці школи неважко вдержати, бо батьки діти й учителі живуть у таборах, де мають сике-такі удержання й ніяка організація не потребує їх оплачувати. Але зате під ідеологічним оглядом ті школи залежні від наставлення юривської управи, яка тяготе до об'єднання шкіл

різних національностей. Треба великої пайки зручності й обертливості, щоб при такому наставленні задержати чисто український характер шкіл. Крім вичислених шкіл існують по таборах різні перевишкільні курси.

Всі українські школи в Австрії об'єднані одним керівництвом та одноцілим нучним напрямком, устійним на загально-австрійському українському зідзі, що відбувся в Ліндеку 25. і 26. грудня 1945. Всіми школами Братства та народними школами й дошкільними всіх інших організацій в Австрії керує з доручення Братства та Українського Центального Допомогового Об-

єднання — Лев Ясінчук. Як видно, нова еміграція розуміє повні вагу і значення рідної школи й присвячує їй дуже багато уваги. Матеріальна помітність школам зза моря, хочби вона виходила проти прийнятих там основ, що допомога має йти тільки на тривалі вартості у української еміграції в Австрії — конечна. Школа це чи не найтриваліша вартість. Поміч школі була б наділі не самою піддержкою духової культури, але навіть матеріальною допомогою емігрантам. Бо коли власний школи буде мати фонди, тоді батьки не потребують витратити випродуватися з останків на школу, яких уже нема й кому продавати. А знов важко вимагати, щоб у сьогоднішніх часах батько залишив дитину без освіти й збірного виховання.

VI. Думки й настрої скитальців в Австрії.

Людська збиранина з усіх у-

судів, з цілою простотою української землі, всяких станів, різного освітнього рівня, різноманітних нахилів, з великою скалем характерів та уподобань, — має тут, на чужині певнотворитися в один моноліт. „Має...” Це очевидно тільки ідея, яку повинна здійснювати українська еліта. На цю тему появлялися в Інсбруцких „Неділних Вистягах” статті суспільного змісту автора цих рядків з оцінкою теперішньої еліти на скитальщині в Австрії та з пляном, по якому треба й повести виховно-успільноую роботу на еміграції. В тих статтях виказано суспільні пороки еміграції та визначена її черговість дій, починаючи від виховання молоді до загально-суспільних напрямних, по яких треба би повести зусилля, щоб не дати скитальцям зледаштити, зійти внівець, щоб їх зберегти морально й фізично вартими як будучий вприск зодровля для рідної землі.

Найнебезпечнішим явищем, що нівечить скитальців морально, це брак зайняття — постійного, втомлюючого. Бо таке зайняття, що його давали доведлава табори, навіть неважко назвати зайняттям: позамітати деколи долівку бараків, вибирати покидані відпадики по дворі, чи деколи заграти в футбол, поспівати, чи відіграти роль в аматорській виставі, — не дасть особнякові повного задоволення. Вправді деякі користувались з переважних курсів, поважніше жіноцтво займається дітьми, ріднею, але решта — за виїмками, чинили вчителів, чи тих, що працюють по українських установах, або тих, що на роботі в баверії, скитальців розпоряджали повні зайвими часом, на байдикування, на вигання, картограйство, самогонці — словом на неробство. Навіть починали „нема що, бо бібліотек нема, ніхто не привіз з собою книжок, а всяке това-

рище життя неможливе серед злиднів у спільних помешканнях, де живе подекілька родина, що зродять баталії за те, котра господиня має наперед покласти свій горщик на палевисько. В такій атмосфері процвітає підоткарство, виростає взаємне недовіра (часто вповні виправдане) до осіб, покликанних до завідування чини чи іншим, молоді нівеється, живе безконтрольно, деколи майже самостійно, родяться діти, часто відразу сидять без батька. Тому й не від речі буде мимоходом сказати, що це не був якраз такий щасливий помисл давати першенство на візд до Америки тим сиротам, яких мами будуть „авангардом” української еміграції та її представниками. Є багато цінніших людей, яких треба було в першу чергу зберегти... А діти зберігаються краще у власному гурті, у широкому середовищі, ніж відокремлено.

Серед таких відносин треба дати улуст думкам. Ідуть широкі балачки завжди про одне: буде війна чи ні; швидко чи задовго. Очевидно, коли війна буде, то хто її виграве. Українських воєнів держать у полоні; чому? Видно, що їх треба. Приходить поновно комісія силувати „на виїзд, на родину”. Всіх переверзуть до Америки й Канади; ні, всіх до Південної Америки; ні, до Африки; до Австралії, до Нової Зеландії. УПА робить великі поступи, вже добиває Польщу, розсаджує Союз. А то заводять балачки на тему: будуть пакети Червоного Хреста, чи ні; коли дадуть цигаретки, що буде на обід і т. п. Інші „специ” заводять розмови про передбачувані бариші, обговорюють способи, як добути й пустити потрібний крам.

(Далі буде).

КУПУЙТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ

Англійська преса про Україну

(жовтень, 1946).

Глестон Герролд в статті про „Відбудову України“ пише про відбудову зруйнованої війною нашої країни. Головна вулиця Києва, Хрещатики, дуже подібна до „Віа Імперио“ в Римі. В Києві, як і в інших містах СРСР відбудовують більшовицькі насаперед урядові установи, цебто станиці, звідки, мов в кулаці, тримають населення. В українським місті можуть бракувати мешканців будинки, фабрики можуть ледь підноситися з руїн, але будинки місцевого Совету, червоної армії і головної квартири Компартії, вже існують. Найбільше советчикам бракує людської сили і сирітців. А найбільшою журбою України є проблема харчування. Колхозні зруйновані і навіть на весну не потраплять заступити в постачання УНР-РА. Особливо забракне мяса і товщу. Чи хліборобство хутко стане на ноги, залежатиме від того, чи в 1947 році матиме Україна потрібну кількість тракторів.

Патріот в статті „Невилішня праця в СРСР“, пише, що „російське й українське населення територій, окупованих німецькими арміями, дуже потерпіло від війни. В багатьох місцевостях нацистські втілювали мов заміщення від незносимого советського ярма, а в наслідок того, населення тих районів зазнало суворих репресій. Населення цілих районів було засуджено на депортацію і примусові роботи. Далше прийшла черга бунтівних воєннополонених російської армії, які, разом з советськими підданими, що втікли з Росії після поразки німців, видавалися англо-американцями більшовикам згідно з угодою в Ялті. Многі тисячі тих нещасних жертв гітлеризму і сталінізму були на місці розстріляні в Німеччині або в Австрії. Решту потягли до концентраційних таборів. Міліони примусових робітників постачають теж Росії новозавойовані країни Європи. А всю цю армію рабів уживає Москва на своє дозброєння. Очевидно проти Заходу.

Таймс в статті про відносини в Румунії під російською окупацією, пише м. ін.: „стара політична поліція, Сікуранца, існує далше, лише й в додаток приділено нову організацію. Спеціальну службу Безпеки, а її головою є секретар кабінету прем'єра, комуністичний провідник Боднараш, який є правдивим паном і володарем Румунії. Цікавий збіг обставин, завважає Таймс що Боднарош є того самого національного походження, що й покійний провідник румунських фашистів (Залізної Гвардії), Кондрєану. Обидвома батьки були українці з Буковини. Як відомо, начальник королівської охорони батька теперішнього короля, Морозув, теж був українець з Добружани. На його совісті лежала кривава розправа з Залізною Гвардією, він же був головним спричинником замордовання самого Кондрєану, і його ж в свою чергу замордували залізновардисти під час своєї короткотривалої революції, здруженої ген. Антонеску з допомогом німців. Таймс стверджує, що румунський уряд зненавиджений людністю за економічну руїну, за тягар російської окупації і за режим терору.

Юніверс доносить, що сто тисяч українських грекокатоліків, що покинули Закарпатську Україну, тікаючи перед москалями, розташувалися в Судетах, в північній Чехії і в Моравії, де їм нібито забезпечена свобода віри. Іх епископом є Гойдич, апостольський адміністратор укр. дієцезії в Пряшеві.

Дейлі Телеграф доносить, що університети на Україні і багато шкіл зруйновані, число студентів дуже зменшилося.

Лайф ов Фетс приносить звіт з діяльності Російського Місійного Т-ва в Польщі про труднощі пропаганди Євангелія в цих районах, про брак його в українській, польській і російській мовах.

Фрі Юроп приносить статтю Антонія Лопатинського „Клімат і границі в Сх. Європі. Автор намагається довести, що кліматична й культурна границя між Європою і Московією збігалася з східною границею історичної Польщі з XVIII віку. Автор зачислює до Заходу і Україну, але анонімово, як частину Річи Посполитої. Докази його поверхові і нестислі подані факти. Напр. під Лігніцею билосся проти татарів німецьке лицарство, не польське. Про спротив князівської України татарщині — автор не згадує. Неслушне твердження, що „шляхетні звичаї і традиції середньовічного лицарства ніколи не могли проникнути на схід від границі старої Річи Посполитої польської“. Бо ще від часів „Слова о полку Ігоря“ і перед ним, зберігла Україна ці традиції західноєвропейського лицарства аж до кінця XVIII віку і то не лиш західня, але і східна Україна (Слобожанщина), що ніколи не була під владою Польщі. Нічим іншим, як культом лицарських традицій, є і культ козацтва, що й досі не вмер на Україні. Оповідає автор і про те, як Польща

ючи і не обороняючи того, що вважаємо шкідливим для загальної української справи, не можна ж сразу звалювати цілої вини тільки на одну групу та підписати проти неї голосу „распни, распни його“, якого вже не бракує збоку ворогів.

Реакція проти недопускаємих методів в громадському житті, проти недемократичної монополізації та проти розбивання демократичного громадського об'єднання була б цілком здорова і принесла б бажаний успіх, але під умовою, що вона буде конструктивна та що в поборюванні одної скряпності не попадатиме з другою і збереже відповідну рівновагу. Для української справи не буде користі з жодного об'єднання чи спільного фронту, який повстав би тільки з метою боротьби проти чогось чи когось, а не боротьби за щось. Промаків поодиноких груп не можна виключити і направити тільки самим поборюванням тих груп, але насамперед кращою конструктивною роботою. Якщо одна група відмовляється від співпраці,

розбиває об'єднання і т. п., до цієї співпраці не можна її заставити самим тільки поборюванням її, але насамперед кращою і більшою конструктивною активністю. В боротьбі за і проти мусить бути збережена відповідна рівновага і замість зачиняти „ударну кампанію“ проти цієї групи, користуючись при цьому теж не завжди надто етичними методами і засобами, інші політичні групи української еміграції в Європі, всі разом і кожна окрема, повинні б розпочати насамперед таку ж „ударну“ за кращі досягнення, за кращу роботу. Не змагатись полемікою, взаємними обвинуваченнями і очернюваннями, бо це вже „понад план“ виконують всілякі явні і закатурені вороги українського народу. Натомість дати перевагу конструктивній, творчій праці, бо вона є найкращим і найбільш переконливим аргументом, який раніше, чи пізніше цілком певно промовив би теж до розуму і переконань та заставив, тоді теж до спільної праці для спільної мети і тих, які сьогодні відмовляються від співпраці,

— під час інтерв'ю в Москві по смерті Івана Люто-го, взяла Москву „разом з литвинами, білорусинами, волонтерами і українцями“. Нащо ця тенденція представляти наш нарід як мішанину неспівомісних своєї національності племен? Ця тенденція мало помогла Польщі перед війною, коли вона винаходила в своїх границях такі „народи“, як гуцули, поліщуки, православні і тутешні. Не поможе й тепер. Ідея відбудови історичної Польщі з поляками як „геррен форальком“ і під їх провідом іншими „племенами“ — є ідея мертва, а спроба її здійснити завше ішла на користь Москві.

Глестон Герролд в статті „Заходи Міністерства Популяції“ у Франції, займається — важливим і для наших збігів — питанням спроведження чужоземних робітників до Франції. Рада міністрів тепер як раз передискутує широко закранений проект, що має на цілі спровести до Франції до 1,000,000 іммігрантів-робітників, які разом з родинами, дали би загальне число 5,000,000. Проект зазначає, що небезпека видлюднення країни може бути усунена лише трансфузією крові.

Державний Іміграційний Уряд починає рекрутаційну кампанію в таборах збігів в Німеччині. Спеціальна увага присвячена перевозу до Франції сиріт. Вже два конвої дітей-сиріт, переважно тих, яких батько або мати були французької національності, прибули до Франції. Проект передбачає асиміляцію чужинецьких іммігрантів, а тому не хоче селити їх великими скупченнями. Також має на думці прискорити натуралізацію чужинців, перебуваючих вже у Франції, при чім першештвом матимуть ті, що бились в французькій армії або в партизанах за визволення Франції. Упривілежоване становище серед кандидатів на іммігрантів матимуть техніки, вуглекопи і хлібороби.

Найтіс Семмер, який авторитетно йоху поверхові і нестислі подані факти. Напр. під Лігніцею билосся проти татарів німецьке лицарство, не польське. Про спротив князівської України татарщині — автор не згадує. Неслушне твердження, що „шляхетні звичаї і традиції середньовічного лицарства ніколи не могли проникнути на схід від границі старої Річи Посполитої польської“. Бо ще від часів „Слова о полку Ігоря“ і перед ним, зберігла Україна ці традиції західноєвропейського лицарства аж до кінця XVIII віку і то не лиш західня, але і східна Україна (Слобожанщина), що ніколи не була під владою Польщі. Нічим іншим, як культом лицарських традицій, є і культ козацтва, що й досі не вмер на Україні. Оповідає автор і про те, як Польща

Патріот друкує витяги з меморандуму Укр. Визвольної Ради на паризьку конференцію. Меморандум протестує м. ін. проти представництва України Мануїльським.

В кожній українській хаті повинен знаходитися часопис „Свобода“.

ПРИГАДКА

НАТУРАЛІЗАЦІЙНІ ПРИВІЛЕЇ
ДЛЯ ВОЯКІВ КІНЧАТЬСЯ
31. ГРУДНЯ 1946.

Згідно з законом 1942 року ветерани та дійсні члени американських збройних частин, які служили за цієї Другої Світової Війни (як чоловіки, так і жінки), але ще не мають американського громадянства, можуть його дістати в скорий спосіб. Але сила того закону кінчатиметься 31. грудня 1946 р. Оскільки часу залишилось мало, ще раз пригадується пояснення головного прокуратора в справі тих привілеїв:

„Згідно з законом, всі чужинці, які були легально допущені до Злучених Держав, а також ті, що поза межами Злучених Держав служать, чи служили в американських збройних частинах, мають такі привілеї: не вимагається від них перших паперів; не вимагається посвідки про дозвіл на стає перебування в Злучених Державах; особи, які служили за межами країни, не мусять давати ніяких доказів про легальний приїзд; від таких осіб не вимагається, аби вони прожили певний період часу в Злучених Державах; не ставиться ніяких освітніх вимог.

„Закон торкається всіх, хто добровільно вступив, або був покликаний на воєнну службу в Злучених Державах. Управлені особи можуть перейти на натуралізацію і поза межами Злучених Держав. Іміграційне Бюро відкрило свої канцелярії по цілому світі, де тільки є американські військові частини. Ті, що не служили поза межами Злучених Держав, мають представити тільки посвідку про тимчасове допущення до цієї країни.

„Ті, що є в армії, мають звернутися в справі натуралізації до свого начальства; ті, що почесно звільнені зі служби — до найближчого бюро в справах іміграції й натуралізації“.

На той час, коли генеральний прокуратор зробив цю заяву, минуло літа, поверх 112,000 членів американських збройних частин не скористали з того закону. Тим, що подав був заяву про натуралізацію, але начальство військове їм відмовило, радить ще раз почати справу. Подороження де-що змінилось за останніх кілька місяців і цілком можливо, що коли подадуть свої апіляції тепер, то дістануть прихильну відповідь.

Загальна Рада — ФЛІС.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД і ОРГАНІЗАЦІЙ.

ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА.

3 організаційного Союзного руху.

У минулому тижні знов змагались в праці за збільшення членства такої відділи У. Н. Союзу: 45, 105 і 268. Попереду іде такі відділи 45. Не брали це досі участі в компанії такі відділи: 35, 83, 239, 339, 397 і 422. Правда, теж і в тих відділах уже дехто поробив заходів, а в інших уже починають братись до праці. Можна сказати, що є тільки кілька відділів, що є байдужними. Щонайменше так виглядає. Чому це так, годі їх зрозуміти. Це ж наша рідна організація, про яку нам усім треба дбати. Замало бути членом У. Н. Союзу, бо це народна установа, нас усіх, і всі ми мусимо почуватись до обов'язку її поширити. Добре сказав передсідник 163 відділу, п. Курко, що приєднали 19 нових членів до відділу не значить, що треба вже спочивати, бо треба далі працювати і приднувати, щоб бути у цьому доброму ділі на першому місці.

Пригаду, що наближається Різдво Христове. Це знаменита нагода на дарунок для дітей і внуків — у виді грамоти У. Н. Союзу. Чоловік хай запише жінку, а жінка чоловіка. От це буде гарний дарунок, гідний свідомих українців.

А. Маланчук,
організатор У. Н. Союзу.

РОЧЕСТЕР, Н. Й.

Оживім народне життя!

Наша громада колись була на першому місці поміж патріотичними громадами щодо народнього життя. Вчасі війни, народне життя трохи підупало. Переконані, що життя знов приверне до порядку, а тепер час подумати, щоб привернути життя народне, щоб організувати людей, що поділили б про піддержання духа.

Не маю тут на думці якогось роздвою в громаді. Навпаки, думаю, про консолідацію та взаїмну працю. Успіх праці буде тоді, як не буде одна людина обтяжена всіма громадськими обов'язками, а праця буде поділена. Існує в нашій громаді „Український Американський Клуб“, який дуже добре може організувати коло себе мо-

УВАГА! — РАЧЕСТЕР, Н. Й., і ОКОЛИЦІ!
СТАРАННЯМ УКРАЇНСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО
ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ

НАРОДНЕ ВІЧЕ
В НЕДІЛЮ, 15. ГРУДНЯ (DECEMBER 15, 1946)
в годині, 4-тій пополудні
В ЦЕРКОВНІ ГАЛІ, 303 HUDSON AVENUE.

На це віче прийдуть два бесідники, а саме: касієр Конгресового Комітету п. Д. Галичін, а теж журналіст, котрий недавно приїхав з краю.
Просимо місцевих і позамісцевих українців і українців взяти чисельну участь.
Вічевий Комітет.

КОЖНА УКРАЇНКА повинна передплачувати
„НАШЕ ЖИТТЯ“
місячний часопис присвячений справам українського організованого жіноцтва.
Видає СОЮЗ УКРАЇНОК АМЕРИКИ
передплата на рік: \$1.50 в Америці, \$2. в Канаді.
Адреса: OUR LIFE, 866 North 7th Street, Philadelphia 23, Pa.

НОВА КНИЖКА!
„БЕЗХАТНИЙ“
Написав — О. ЛУГОВИЙ.
Повість з життя українців у Канаді в двох частинах.
Нагороджена на Літерат. Конкурсі Укр. Народ Союзу Зл. Держав в 1945 році.
300 СТОРІН ДРУКУ.
Замовлення слати до:
Svoboda, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.
ЦІНА \$2.00

ЖАРТИ.

Король відкрив тайну.

Недавно померший еспанський король Альфонсо запрошував до себе на розмову одного міністра, щоб від нього почути думку в справі напрямку державної політики. Однак він довідався, що заграючи появивляється вісті з його розмови з міністром. Тому, що вчасі розмови був привний лише один посторонній чоловік, а це королівський особистий секретар, який мав найповніше довіря в королі, король рішив запитатися міністра при наступній розмові про цю справу.

— „Очевидно, пане міністре, ви нікому і словечком не згадуєте про зміст нашої розмови“ — каже король.

— „Алеж певно, що так!“ — відповідає міністер.

— „Отже це лишається рішучо лише між вами й мною?“

— „Рішуче, так!“

— „Не говорите навіть з вашою жінкою про це?“

— „Ні, вона не має поняття про наші стрічі“ — твердить міністер.

— „У такому випадку я даю вам одну раду: не згадуйте про це вашій любці“.

Від того часу не було більше публікації з розмови між королем і міністром.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО
В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО
НАРОДНОГО СОЮЗУ.

УКРАЇНСЬКІ СТИНІ
КАЛЕНДАРІ
НА
1947
РІК

• У гарних кольорах
Календаріон друкований українською мовою
• Свята означені чітким червоним друком
Ціна 30 ц. один

На С. О. Д. не виключено. Належність треба послати разом із замовленням.

Тарас Шевченко — Кобзар
Засвітали мовчанням
Зимовий вид
Діти бавляться
Лінокль
Американський прапор
Олень над водою
Христос добрий пастір
Серце Ісуса Христа
Діти, що їх ангел стереже
Пречиста Діва Марія
Серце Пресвятої Діви Марії
Бетси Росс пише Американський прапор
Тайна вечера
Матір Божа Неустачої Помочи.
Свята Родина
Святий Йосиф
Слава во вішних Богу
Молода українка
Вішар пасе вішів
Українські козаки вертають з полону
Ой післяла мене мати до керниченьки
Роміздство Твоє Христе Боже наш.
Ангели виганяють Ісуса Христа
Святе семейство
Христос у Храмі
Свята Тереса
Ромео & Juliet
Фарма. Діти годують качки
Хлопець грає на сопілці, пташки приспівують, а заці і квітки танцюють
Хата, довкола цвітін
Вашингтон і А. Линколн
Діти збирають ягоди, ангел стереже
Діти їзять на санках у зимову пору
Гарний вид фарми
Дівчинка дивиться на пташечку, корить мал
Діти виїхали на прогулянку
Дитина в ліжку, ангел охороняє
Гарний вид фарми. Діти, кури свині, пс

Замовлення слати на адресу:
„СВОБОДА“
P. O. BOX 346
JERSEY CITY 3, N. J.

NEW TREASURY SCHOOL CHARTER

SCHOOL SAVINGS CHARTER

Issued by the
UNITED STATES TREASURY DEPARTMENT

This school has enrolled in the School Savings Program to promote understanding of the national and financial reasons for saving and to give students the opportunity to save regularly at school for the purchase of U. S. Savings Bonds and Bonds.

SECURITY

Signifying enrollment in the School Savings Program, the School Savings Charter, signed by the Secretary of the Treasury, is issued to schools at the request of principals to the State Savings Bonds Office.

Шукають своїх рідних

УВАГА! Пишіть до Укр. Допом. Комітету, просимо з початку листа подати, в якій групі і під яким числом є дана особа.

ГРУПА ЛІСТЬ ДО:

4467. Кандрасів Таврила Іванович з Орловської губ. від Кондрасова Марії Гаврилівни.
4468. Гиндик Марії (Суснишча) з с. Поляки, Судова Вишня, від Гиндик Степана.
4469. Кулик Гриняка і Марії з с. Ходачків Малий, Тернопіль, від Кулик Теофіла.
4470. Марущак Осипа від Когут Степана з с. Марямилів, Станіславів.
4471. Сабат Василя з с. Глибівка, Станіславів, від Бобик Дмитра.
4472. Ковальчук Свистіяна з с. Россоливі, Волинь, від Ковтонюк Филемона з Каміньки Струмилової.
4473. Оленко Ілька з с. Вовківці, Зборів, Берегівля, від Ратковська Марії від Мазуркевич Івана.
4474. Мельник (Олонька) дочка Прокопа з с. Глинна, Бережани, від Бабяк Петра.
4475. Кобець Гната від Кобець Якова з Великої України.
4476. Щербата Марії, Рушак Олексі з с. Мужилів, Підгайці, від Щербатий Василя.
4477. Шевчик Катерини (Буксак) з с. Бусно Нова від Шевчук Івана та Розалії.
4478. Кучерпа Софії з села Орхівці від Цих Марії.
4480. Гунька Олексі з с. Мусорівці, Крем'янець, від Ковальчук Афаназія.
4481. Мелешка Михайла з с. Березова Лука від Мелешко Захара.
4482. Маньків Кіндрата з с. Русатичі, Бібрка, від Орчинська Марії Бейко.
4483. Мальків Фески з села Русатичі, Бібрка, від Мань.
4484. Рудницький Григорія, Мефтод Данила з с. Корчівська Селіва Олексі.
4485. Нащоко Миколи, Стойка Володимира від Свєрболо Степана, син Максима, з села Морич, Тернопіль.
4486. о. Палій Івана, Палій Марії (Сікора), Поліщук Анни, Казьмир Степана всі з с. Богданівки, Скалат, від Палій Степана.
4487. Лоза Катерини, сестри, з с. Дмитрів, Холоїв, від Лоза Осипи, доч. Луки (Філіпович) з с. Дмитрова.
Сміль Анни (Гладій) і Гладій Степана з с. Сянок, Теробовля, від Сміль Михайла, син Томи з с. Говилів Великий, Теробовля.
4488. Лисяк Сергія, син Олександра, та Юсипи з Яцівих Лисяків від Ріпинський Юрія,

син Богдана, та Ірени з Лисяків з Дрогобича ост. Тернопіль.
4489. Попенко Данила з с. Подольня, Рівне, Копенко Миколи від Стукало Дмитра.
4490. Циган Павла від Циган Юсифа з с. Ходачків Великий, Тернопіль.
4492. Макояда Олексі, Круглий Федора від Корда Михайла з с. Серники, Рогатин.
4494. Галушко Захара, Івана і Марії від Радченко Івана.
4495. Курило Гриня, Тимків Дмитра з с. Верхня, Калущ, Гашовський Михайла і Василя від Курило Петра з с. Требухівці, Бучач.
4496. Горобець Івана з села Городишні, Копичинці, від Лісабана Анни і Тамари.
4497. Форис Марії від Форис Марії (Маршалок) з Ляшок Мурованих.
4499. Холжавка Михайла з Бозька, Сянік, від Теплий Осипа з с. Бозька, Сянік.
4500. Турецький Петра, Пляк Андрія, Дмитрик Розалії, всі з с. Черкави, Самбір, від Турецький Миколи.
4501. Ковальчук Варвари з с. Пішківці, Бучач, Скульський Фелікса від Скульський Миколи.
4502. Довбняк Миколи з с. Володимирці, Жидачів, Ковалішин Миколи з с. Побережжя, Жидачів, від Кварціян Христини (Бегей) з села Журавно, Жидачів.
4505. Падучак Ілька з с. Липиці Горішньої, Рогатин, від Салик Степана.
4506. Герич Дмитра з Грозиків, Жеребо Мальвіни, Жеребо Ореста з Крехова, Жовкра, від Демчишин Олександра.
4507. Кузьма Олександра, Штефінський Івана від Кренців Сеня з с. Рахія, Долина.
4508. Ваверчак Семена і Параски з Сяніччини від Ваверчак Анни.
4509. Боечко Михайла і Гнатківський від Гнатківський Івана.
4510. Блюк Максима, Борис від Блюк Гаврила з Кобринщини.
4512. Машлюк Катерини (Грицай), Миськів Миколи з села Заболотці, Броди, від Грицай Олексі.
4514. Приведа Григорія, Марії від Гниш Микити.
4515. Гнидозуб Василя, Петрович з Буковини, Гарасим Івана Танасів з Топорівців, Чернівці, Буковина, від Гнидозуб Юрія.
По інформації писати до:
United Ukrainian American Relief Committee
P. O. Box 1661
Philadelphia 5, Pa., U. S. A.
В запитах просимо конкретно позначити групу і число.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ТОЛДО, О. — Бр. св. О. Николія від 167. повідомляє всіх членів і членів, що річні збори відбулися в неділю, 15 грудня, в годині 2. по-полудні, в галі де звичайно. Просимо явитися на ці збори, бо буде вибір уряду на наступний рік і інші важливі справи до погодження. Довгочасні члени повинні вирішити свої заборгованості. — Уряд.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Сестр. Пресв. Лінн Марії, від 322. повідомляє всіх членів, що річні збори відбулися в неділю, 13 грудня, в годині 8. вечір, в Українській Центральній 180 Віллем Стр. Всі члени обов'язково мають прийти на ці річні збори, бо буде вибір уряду. Довгочасні члени мають заплатити цього місяця заборгованості, або будуть суспендовані. — Карач, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Річні збори Тов. ім. Д. Вітовського, від 375. відбулися в неділю, 15 грудня, в годині 8. вечір, в галі де звичайно. Просимо явитися на ці збори, бо буде вибір уряду на наступний рік і інші важливі справи до погодження. Довгочасні члени повинні вирішити свої заборгованості, або будуть суспендовані. — Карач, секр.

СИРАКОЗА, Н. Р. — Річні збори Тов. Запорозька Січ, від 317. відбулися в неділю, 15 грудня, в годині 1. пополудні, в галі У. Н. Доми. Буде вибір уряду і контр. комісії та вибір урядників на 1947 рік. За уряд: М. Мазір, пресд.; І. Кішак, кас.; М. Діах, секр.

ДЕРБІ, КОНН. — Тов. Запорозька Січ, від 23. повідомляє всіх членів, що річні збори відбулися в неділю, 15 грудня, в годині 1. пополудні, в галі де звичайно. Просимо явитися на ці збори, бо буде вибір уряду на 1947 рік і інші важливі справи до погодження. — Т. Захаревич, пресд.; А. Прескович, кас.; І. Біноківський, секр.

ОЛИФАНТ, ПА. — Місячні збори Бр. св. Кирила і Митрофанія, від 86. відбулися в неділю, 15 грудня, в годині 8. вечір, в укр. парох. школі к.м. ч. 3. Всі члени обов'язково повинні прийти на ці збори і вирішити свої заборгованості, щоб з кінцем року всі братські книжки були приготовані до контролю. — Уряд.

САВТ ПЛЕЙНФІЛ, Н. ДЖ. — Відділ 312 повідомляє членів, що річні збори відбулися в неділю, 14 грудня, в годині 8. вечір. Просимо прийти на ці збори, бо буде вибір уряду на 1947 рік. Члени, що не прийшли на збори, підлягає карі 2 дол. — Уряд.

ЧЕСТЕР, ПА. — Бр. Сош. св. Лука, від 237. повідомляє членів, що річні збори відбулися в неділю, 15 грудня, в годині 2. пополудні, в У. Н. Домі при 4. Ворд ул. Обов'язком є усім членам прийти на час хоч раз на рік, бо це є важливі збори. Буде вибір уряду і контр. комісії та вибір урядників на 1947 рік. За уряд: Н. Броніцький, пресд.; Т. Крик, кас.; І. Степін, секр.

СИРАКОЗА, Н. Р. — Тов. укр. Січ, від 39. повідомляє членів, що річні збори відбулися в неділю, 15 грудня, в 3. годині пополудні, в У. Н. Домі. Просимо членів прийти на час і вирішити свої заборгованості. За уряд: О. Шмодяков, пресд.; В. Осохівський, фін. секр.; І. Пігуляк, кас.; А. Яворський, рек. секр.

ДО ЧИТАЧІВ СВОБОДИ
Коли змінюєте свою адресу, а Ви є ЧЛЕНОМ У. Н. СОЮЗУ, то подайте число відділу. А коли Ви є передплатником, то це при зміні адреси позначити.
Подати нам так інформації про змінювану адресу без проволонки.
Адм. Свободи.

ПОНКЕРС, Н. Р. — Тов. Подільська Січ, від 8. повідомляє, що річні збори відбулися в неділю, 15 грудня, в 2. годині пополудні, в галі У. Н. Каюбу, 13 Вашингтон ул. Буде річний звіт і вибір уряду на 1947 рік. — В. Комар, пресд.; В. Мандзіл, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Збори 204. відбулися в неділю, 14-го грудня, в годині 8.10 вечір, в селі укр. прав. громади, 334 1st 14. вулиця. Всі члени відділу обов'язково повинні прийти на ці збори та вирішити заборгованості і інші важливі справи до погодження. Буде вибір уряду на наступний рік. Не явившись член заплатити кару згідно зі статутами. — М. Баран, пресд.; І. Драган, кас.; М. Діарський, секр.

АМСТЕРДАМ, Н. Р. — Тов. ім. Івана Франка, від 266. дає до відома, що річні збори відбулися 15. грудня, в галі церквоний в 10. год. зранку. Обов'язком є кожного члена і членів бути на цих зборах, бо є важливі справи до погодження і буде вибір уряду на 1947 рік. — В. Труфін, секр.

БАЛТИМОР, МД. — Бр. Пресв. Тройці, від 320. повідомляє всіх членів, що річні збори відбулися 15. грудня, в годині 2. пополудні, в галі У. Н. Доми. Просимо всіх членів прийти на час, бо буде вибір уряду на 1947 рік. Визнаємо довгочасних членів вирішити свої заборгованості до цих зборів. — М. Маршак, пресд.; Г. Подгорняк, пресд.; Г. Іванович, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Тов. ім. Михайла Грушевського, від 219. повідомляє всіх членів, що річні збори відбулися в неділю, 14-го грудня, в годині 7.30 вечір, в галі укр. прав. галі, 676 Савт 19. вул. Буде вибір уряду на 1947 рік. — Н. Боднар, пресд.; М. Соколовський, кас.; А. Муровський, секр.

СЕНТРАЛ ФАЙС, Р. АЙ. — Тов. ім. Франка, від 98. повідомляє всіх членів, що річні збори відбулися в неділю, 15. грудня, в годині 1. пополудні, в галі 59 Сентрал ул. Обов'язком кожного члена є прийти на час. — За уряд: І. Клемичук, пресд.; П. Тітик, кас.; П. Бенковський, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Тов. ім. Богдана Хмельницького, від 133. повідомляє всіх членів, що річні збори відбулися в неділю, 14. грудня, в годині 8. вечір, в Українській Центральній 180 Віллем ул. Просимо всіх членів прийти, бо буде вибір уряду на 1947 рік. — За уряд: І. Брунчук, пресд.; З. Литовський, кас.; І. Андрич, секр.

ПРОВІДЕНС, Р. АЙ. — Річні збори Тов. ім. Тараса Шевченка, від 73. відбулися 15. грудня, в 2. годині, при Ковел і Емерст ул. Обов'язком є кожного члена прийти на збори, бо буде вибір уряду, вибір урядників на 1947 рік і інші важливі справи до погодження. Неприйшли члени підлягають карі, яка була ухвалена на останніх зборах. — Уряд.

РОМ, Н. Р. — Бр. св. Михайла, від 121. повідомляє всіх членів, що річні збори відбулися в неділю, 15. грудня, в годині 2. пополудні, в У. Н. Домі. Визнаємо всіх членів і членів прийти на збори, бо буде вибір уряду на 1947 рік. За уряд: Л. Голіт, пресд.; Г. Боднар, кас.; Ю. Гада, секр.

МАГАН СІТІ, ПА. — Тов. Запорозька Січ, від 305. повідомляє членів, що річні збори відбулися в неділю, 15. грудня, в годині 12.30, в галі де звичайно. Буде вибір уряду на наступний рік і інші важливі справи до погодження. Буде вибір урядників на 1947 рік. Контроль дасть звіт за 6 місяців. Просимо прийти з собою нових членів. — І. Годованець, пресд.; М. Тихончик, кас.; М. Гентош, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Місячні збори Тов. ім. Д. Вітовського, від 268. відбулися в неділю, 14. грудня, в домі Я. А. Горожан на Вейкелінг ул., в годині 7.30 вечір. Прийшли кожного члена об'являючи. — Уряд.

ГАННЕТОН, Н. Р. — Тов. Простіта, від 129. повідомляє, що річні збори відбулися в неділю, 14-го грудня, в 8. год. вечір, під ч. 149-20. — 9. Екс. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо є важливі справи до погодження і буде вибір уряду на наступний рік. Не явившись член заплатити кару згідно зі статутами. — М. Баран, пресд.; І. Драган, кас.; М. Діарський, секр.

ВІЛІНГ, В. ВА. — 56. повідомляє всіх членів, що річні збори відбулися в неділю, 15. грудня, в годині 2. пополудні, в галі церквоний. Буде вибір уряду і важливі справи до погодження. Не прийшли члени будуть карані згідно з ухвалою. Позамісцеві члени шліть гроші на нову адресу секр. M. Mewid, 155 — 14 St. — За уряд: І. Ковальчик, пресд.; П. Вітенько, кас.; М. Медвідь, секр.

ВЕСТ ІСТОН, ПА. — Тов. ім. Богдана Хмельницького, від 137. повідомляє всіх членів, що річні збори відбулися в неділю, 15-го грудня, в годині 1. пополудні, в галі парохіальній. Визнаємо всіх членів прийти на означений час, бо будуть важливі справи до погодження, і буде вибір уряду на наступний рік. За уряд: Ф. Сабатин, пресд.; М. Підгайний, кас.; М. Колодуб, секр.

АЛЕНБАТ, ПА. — Бр. св. Арх. Михайла, від 147. повідомляє всіх членів, що річні збори відбулися в неділю, 15. грудня, в годині 2. пополудні, в галі парохіальній, 803 Фронт ул. Просимо членів і членів прийти на означений час та вирішити заборгованості і контроль урядників на 1947 рік. Пригласимо довгочасних членів, що як не вирішували своїх заборгованостей до цих зборів, то будуть суспендовані. — За уряд: В. Ракочин, пресд.; І. Рудакевич, кас.; І. Федорак, секр.

УКРАЇНСЬКІ СКИТАЛЬНИКИ, ВАШІ БРАТИ І СЕСТРИ В ЄВРОПІ, В ГОЛОДІ І ХОЛОДІ ДОЖИДАЮТЬ ВАШОЇ ДОПОМОГИ; ЧИ ВИ ВЖЕ ЗЛОЖИЛИ ВАШУ ЖЕРТВУ?
UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE
P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

ТЕЙЗЕЛТОН, ПА. — Бр. св. Арх. Михайла, від 85. повідомляє місцевих і позамісцевих членів, що річні збори відбулися в неділю, 15. грудня, в українській галі, 74 Н. Лавренс ул., в 1. годині пополудні. Довгочасні члени мають заплатити свій дог. — В. Шпунд, пресд.; О. Костюк, фін. секр.

ВЕСТ САРЛ НЮАРК. — Тов. Свобода, від 194. повідомляє своїх членів, що річні збори відбулися в неділю, 14. грудня, в годині 8. вечір, під ч. 350 Вест 41. аул. Просимо всіх членів прийти і вирішити заборгованості і буде вибір уряду на 1947 рік. — Уряд.

ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ. — Бр. св. Арх. Михайла, від 142. повідомляє всіх членів, що річні збори відбулися в неділю, 14. грудня, в годині 8. вечір, в галі У. Н. Доми, 212 Фултон ул. На порядку дня звіт урядників і контр. комісії та вибір урядників на 1947 рік. Будемо приймати нових членів. За уряд: Я. Лешак, пресд.; П. Пілат, кас.; П. Остапчук, фін. секр.

КУПІТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ
ПОШУКУЮТЬ
ГВЕРИШКІВ ГРИГОРІЙ ВАСИЛЮВІЧ з села Букатка пошукує своєї сестри АННУ ГИПІ, також з села Букатка. Хтоб про неї знав, або вона сама, хай пише до: 241-3
LOUIS HAYOWYK,
63 Hope Ave., Passaic, N. J.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ
\$1,000.00 НАГОРОДИ
за інформації, що вкажуть де є родичі або брати МАРІ МОСКАЛЮК, яка має тепер около 41. літ. Її батько називається ПАВЛО, мама МАРІЯ, брати ВАСИЛЬ І ІВАН МОСКАЛЮК. Одного разу мешкала в Клівленді, Огайо, а також у Філадельфії і Честері, Пенсильванія. Попередно жоната з Василем БУРАК, котрий має правдоподібно тепер жити в місті Нью-Йорку.
Інформації ми тільки бажаємо щодо теперішніх адрес батька, матері або братів. На підтвердження, що правдиві інформації є нам подані, нагородою буде виплачена через цю канцелярію. 242-4
CAL CRIM DETECTIVE BUREAU, Inc.
209.10.11 TRACTION BLDG.,
P. O. BOX 134, CINCINNATI 1, OHIO
Ця оферта на нагороду кінчається 15. січня 1947.

ПОСМЕРТНІ ЗГADKI
Дня 11. листопада 1946 р. помер у 67. році життя
ПЕТРО ТОРБИН,
член відділу 104 У. Н. Союзу в Перт Амбой, Н. Дж.
Похований похований в Клівленді, пох. Рогатин, Похоронив у смутку жінку Катерину і троє дітей: Івана, Василя і Анну.
Поховані відбавуся з церквою св. Володимира в Еллізабет, Н. Дж. Поховані на цвинтарі Еллізабет, Гісайа, Н. Дж. — В. Р. П. Катерина Торбин.

Дня 4. грудня 1946 року помер у 54. році життя
ЕВДОКІЯ КОВАЛЬ,
з села Вербини.
Довгочасні члени відділу 32 У. Н. Союзу в Голіако, Мас.
Похоронена була шпир українська, шпир давала жертви на українські цілі і Тов. підтримання. Походила зі села Ковалівки, повіт Скалат, Закарпаття, Україна. Похоронена в смутку мужа Василя, два брати: Семен і Ілля, сестру Софію Пронішину, братові Микофію і Софію.
Похорон відбавуся 6. грудня при величній залізці народу, ріллі і членів. — В. Р. П. Д. Хрупаляк, секр.

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО
Завжди ШАДІТЬ дешо з вашого забезпечення. Ми укладаємо прекрасні ЦІЛІЯ ПОХОРОН за \$150.00 у випадку смутку в родині клієнта.
KAIN MORTUARIES, INC.
Найбільший український погребовий закладчик в Америці
S. KANAI KAIN, Pres.
433 STATE STREET
PERTH AMBOY, N. J.
Phone PE 4-4646
— or —
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
86 ELIZABETH AVENUE,
NEWARK, N. J.
Phone Bgallow 3-6762
ELIZABETH, N. J.
225 WEST JERSEY STREET
Phone: EL 2-3611

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджає погребови по \$150
шлі так знайшли як
ОБСЛУГА НАРКРАША
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ПРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Занимається похоронами в БРОНКСІ, БРОКЛІНІ, НЬЮ-Йорку і ОХОЛІНІ.
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL
707 Prospect Avenue,
(Cor. E. 155 St.)
BRONX, N. Y.
Tel. MEtrose 5-4877

СТІЯНІ КАЛЕНДАРІ

ВЖЕ МАЄМО КАЛЕНДАРІ на 1947 рік.
Чудові Краєвиди; Патріотичні; Релігійні. Свята позначені червоно, пости зазначені рибкою.
● **КАЛЕНДАРІ** продаємо окремо і гуртово. Для шкільних і організацій друкуємо на календарях їх фірму. Ціна одного календаря з переливою 30 ц. 12 календарів \$3.00, 25 календарів \$5.00, 50 календарів \$9.00, 100 календарів \$16.00.
● **РІЗДВЯНІ КАРТКИ** „Христос Радіється“, у формі книжечок з відповідними віршами. Ціна за дозін 60 ц. 50 карток \$1.75, 100 карток \$3.00 з переливою.
● **ЕЛЕКТРИЧНА ЛАМПА** зроблена з гаванських і філіппінських мшів, шпир нового, при кожній лампі гарна фігура. Ціна з переливою \$2.00.
● **СТЕМПОВАНА** на канві пошука на канві, дуже гарний візеріш в кількох арках, разом з нитками \$2.00.
● **КАРПАТСЬКИЙ ЧАЙ** з найкращого гірського зілля, на недомаганню жовтуля, печічки і нірок. Велика пачка коштує 50¢.
● **ГРУДНЕ ЗІЛЛЯ**, природний засіб — поручають тим, що терплять на шкідливий кашель, біль горла і задуху. Пачка коштує 50¢.
● **ЗІЛЛЯ НА БІЛЬ НІГ**. Дуже помічне. Як його уживати, надруковано на банці. Велика пачка 50¢.
● **МІШАНІ КОРИНА**. Добре також на запал до горілки. Пачка 50¢.
Замовлення посилайте до:
UKRAINIAN BAZAAR
170 E. 4th St.,
New York 3, N. Y.

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ“

Отсим повідомляємо всіх тих, котрі посилають до поміщення оголошення про те, що скитальники шукають в Америці рідні, чи знайомих, а виразно не напишуть, що це платне оголошення, або не платять, то такі оголошення адміністрація пересилає до Зв. У. А. Д. Комітету в Філадельфії, який веде з них реєстр і якому „Свобода“ поміщує такі оголошення безплатно.
Хто хоче, щоби його оголошення було поміщене у „Свободі“ окремо від оголошень Зв. У. А. Д. Комітету, хай напише виразно, що це платне оголошення і скільки разів має бути поміщене.
Адм. „Свободи“.

КОЛЯДИ — ЩЕДРІВКИ

— на —
РІЗДВО ХРИСТОВЕ
— і —
БОГОВЛЕННЯ
з додатком
пісень страстних, воскресних і інших пісень церковних.
Ціна 35 центів.
Замовлення раз з належністю шліть до:
„Svoboda“
P. O. Box 346
Jersey City, N. J.

ПОШИРЯЙТЕ „СВОБОДУ“

КОЛЯДИ — ЩЕДРІВКИ
— на —
РІЗДВО ХРИСТОВЕ
— і —
БОГОВЛЕННЯ
з додатком
пісень страстних, воскресних і інших пісень церковних.
Ціна 35 центів.
Замовлення раз з належністю шліть до:
„Svoboda“
P. O. Box 346
Jersey City, N. J.

РІЗДВЯНІ КАРТКИ

Вислати Святочні Картки на Різдво до рідні і знайомих — це старий звичай. Замовляйте отже тепер ці гарні Святочні Картки з українськими різдвяними побажаннями у формі книжечки з ковертою.
Картки з українськими візорами 10 центів одна.
Звичайні картки 5 центів одна.
Замовлення шліть до:
„SVOBODA“
81-83 Grand St. (P. O. Box 346) Jersey City 3, N. J.
Замовлення з Канади треба платити американською валютою.
П. С. Щоб оминити опізнання просимо залучувати моні-ордер разом з замовленнями.

ТАРЗАН, ч. 1498. Небезпечна примана.

OGHU, HEARING THE HORSE'S HOOF, STARTED TOWARD HER BABY.
—THROWING ITS RIDER, BUT SONIA'S TRAINING SERVED HER NOW—SHE LANDED ON HER FEET.
IN FASCINATION AT THE DANCER'S BRIGHT COSTUME, BRULA LANDED RIGHT FORWARD AND FELL.
AS OGHU RUSHED TOWARD SONIA, HER HORSE SHED VIOLENTLY...

Огу почувши тупіт кінських копит, пігнала до своєї дитини.

Коли Огу кинулася проти Соні, кінь став дуба...
і скинув свого їздця з хребта. Однак Соня вивчена в цирку, скочила на ноги.
Заблелена ясным одитом танцюристки, Брула нахилилася задалеко і впала з галузі.